M.R.O. 1—39,000—16-10-29.

# MADRAS RECORD OFFICE.

## Government of Madras.

Political DEPARTMENT.

G.O. No. 502 Press ~~Mis~~

Dated 30 - 6. ~~19~~ 1857

***Not to be folded or roughly handled***

No. 17. From the Governor General of the French Establishments in India, dated Pondichéry, le 26 Juin 1857.

GOUVERNEMENT
*des Etablissements Francais*
dans l'Inde.

CABINET DU GOUVERNEMENT.

No. 3.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

Jai l'honneur de prier votre excellence de vouloir bien donner des ordres, pour que la somme de cinquante mille roupies Sicca, formant la moitié du deuxième Terme de la rente des quatre lacks due à la France par la Compagnie des Indes, pour l'anneé 1857, soit payeé, à son échéance, à Goudelour, an Trésorier des Establissements Français dans l'Inde.

Veuillez agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'etre.

De votre Excellence,
Le Tres Humble et tres obeissant Serviteur,
Le Commissaire General Gouverneur
des Etablissements, Français
dans l'Inde,
(Signed) D'UBRAYE.

No. 18. ORDER THEREON, No. 502; dated 30th June 1857.

Referred for the report of the Accountant General.

Exd. W. Komareck.

No 502

Referred for the Report of the Secondary Genl.

[illegible]
Sgt Chief Clerk

Fort Saint George
30 June 1857

To the Accountant General 30th

No 70

Endorsement

The Accountant General has the honor to report that the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being the moiety of the second Instalment due to France for the year 1857, can be discharged at Cuddalore by the Collector of South Arcot.

Fort Saint George
Accountant General's Office
30 June 1857.

Comp[illegible]

[illegible]
Assistant
Accountant General